



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 10월 17일

## CUOMO 주지사는 농장 사과주 양조장 법안 서명 1주년을 기념

### *“Taste NY”은 뉴욕시와 Hudson Valley에서 사과주 주간 행사에 공동 스폰서*

Andrew M. Cuomo 주지사는 뉴욕 주에서만 재배한 작물을 사용하는 농장 사과주 양조장들에게 새로운 라이선스를 주는 농장 사과주 양조장 법안의 1주년 기념을 발표했습니다. 2013년 10월 17일에 주지사가 서명한 이 법은 주 전체에서 이미 8개의 사과주 양조장들에게 적용되었으며 발효 사과주가 또한 농장 와이너리와 양조장에서 생산되고 있습니다. 2011년부터, 발효 사과주의 생산자들은 2011년 5개의 양조장에서 현재 29개로 480% 증가했습니다.

“작년의 농장 사과주 양조장 법안은 뉴욕의 사과주 제조업체에게 새로운 기회의문을 열어주었으며 법제화되고 그들이 만든 이 진전은 정말 놀랍습니다.”라고 Cuomo 주지사가 말했습니다. “뉴욕에서 만든 다른 제품들과 함께 그들의 세계 수준의 제품의 시음과 판매까지, 우리 주의 사과주는 주 전체에서 경제 활동을 이끌고 있으며 저는 그들의 성공의 일부가 될 수 있어서 자랑스럽게 생각합니다.”

발효 사과주의 전국 매출은 최근 몇 년 동안 급증했습니다. 전국에서 두 번째로 큰 사과 생산지역으로, 뉴욕 주는 여러 진보적인 사업들과 함께 이 추세를 선도하고 있으며 특히 주 전역에서 발효 사과주의 생산이 증가하였습니다. 농장 사과주 양조장 법은 사과주 생산업체에 농장 와이너리, 양조장에게도 가능한 유사한 라이선스를 만들었습니다. 농장 사과주 양조장의 라이선스를 얻기 위해서는 매년 15만 갤런의 생산과 함께 발효 사과주는 반드시 뉴욕 주에서 생산한 사과 및 다른 과일만을 사용해야 합니다.

뉴요커들은 뉴욕의 최고 수공예 사과주 업체들이 생산한 샘플 사과주를 뉴욕 시에서 10월 24일부터 11월 2일까지 Hudson Valley에서 11월 14일부터 23일까지 열리는 사과주 주간 행사에서 맛볼 기회가 있습니다. Taste NY은 이러한 행사를 다시 한번 공동 후원하여 뉴요커들이 세계 최고의 사과주를 맛볼 수 있는 기회를 제공합니다. 사과주 주간에 대한 더 많은 정보는 [여기 \(NYC\)](#) 와 [여기 \(Hudson Valley\)](#)에서 가능합니다.

뉴욕 Highland의 Bad Seed Cider Co,의 공동 소유자인 Devin Britton은 “우리는 지난 겨울 농장 사과주 양조장이 되었으며 지금까지 매우 잘 되고 있습니다. 우리는 이미 우리 농장에 방문객들을 수용 가능한 탭 실과 시음실을 만들었습니다. 우리는 벨기에 애비 사과주와 블루베리 사과주를 포함하는 4개의 저희만의 사이다의 탭을 가지고 있으며 다른 뉴욕의 제조업체의 3개의 탭을 가지고 있습니다. 우리는 Cuomo 주지사에 의해 법률로 서명된 농장 사과주 양조장 라이선스가 없이는 이를 할 수 없었을 것입니다.”라고 말했습니다.

뉴욕 Massena의 Kaneb Orchards 소유자인 Ed Kaneb은 “우리는 여름부터 허가된 농장 사과주 양조장이 되었습니다. 이는 우리에게 더 많은 유연성을 주었고 우리의 상점 외에서도 발효 사과주를 판매할 수 있는 기회를 제공했습니다. 이는 우리가 사과주를 상업적으로 만든 첫 해이며 우리는 이미 Finger Lakes의 최근 주지사 배에서 “최고의 발효 사과주”를 포함하여 찬사를 받고 있습니다. 이는 우리 사업의 새로운 측면이며 우리의 판매와 미래의 잠재적인 성장을 위한 새로운 길을 열었습니다.”라고 말했습니다.

Cuomo 주지사가 서명한 법 하에서, 농장 사과주 양조장들은 파인트로 그들의 제품을 팔 수 있는 시음실을 운영할 수 있으며 그들의 노력에 대해 즉시적인 재정적 보상을 얻을 수 있도록 했습니다. 농장 사과주 양조장들은 또한 뉴욕에서만 만든 제품 맥주, 와인 및 다른 주류들의 시음 및 병으로 판매할 수 있으며 겨자, 소스, 잼, 젤리, 기념품, 작품, 공예품 및 다른 선물 제품들을 판매할 수 있습니다. 농장 와이너리, 양조장, 증류주 제조자들 같은 이러한 새로운 기업들은 빠르게 관광 목적지가 되고 있어서 관광을 촉진하고 뉴욕 주에서 그들의 지역 사회와 함께 환경 친화적인 경제 개발을 이끌고 있습니다.

이 새로운 법은 또한 모든 뉴욕에서 생산된 사과주에 대해 발표 공정의 유기 자연을 해결하기 위해 알콜 함량의 제한을 7%에서 8.5%로 올렸으며 제조 과정에서 생산 업체들이 사과 외에도 배와 같은 이과 과일을 사용할 수 있게 했습니다. 이러한 진보적인 단계로, 뉴욕의 발효 사과주 제조업체들은 더 시고 드라이한 사과주들을 만들 수 있는 자유를 즐기며 유럽과 초기 미국에서의 진정한 발효 사과주의 맛을 만들 수 있습니다. 가장 중요한 것은, 사과주 생산자의 제품이 발효 사과주와 와인 모두의 기준을 충족할 경우, 법은 개인 비즈니스 및 마케팅 요구에 따라 생산자가 제품을 와인 또는 사과주 어느 것으로 판매할 것인지를 선택할 수 있게 해줍니다.

뉴욕 주의 8개의 인증 받은 농장 사과주 양조장은 다음과 같습니다:

- Bad Seed Cider Company, Highland, NY
- Blackduck Cidery, Ovid, NY
- Cunningham Creek Distributors, makers of Cider Creek Hard Cider, Canisteo, NY
- Nine Pin Cider Works, Albany, NY
- Fishkill Farms Apple Orchard, Hopewell Junction, NY
- Descendant Cider Company, Queens, NY
- Sundog Cider, Chatham, NY
- Kaneb Orchards, Massena, NY

주 주류 기관 의장 Dennis Rosen은 “주지사의 리더십 하에서 우리는 낡은 규제와 오래된 정책을 업데이트 하기 위해 사과주 업체들과 제휴했습니다. 입법 및 규제 변화는 마케팅 및 판매 기회를 증가시키고 라이선스를 간소화하고, 국가의 작은 사이다 제조 업체에 대한 제한을 풀어 놀라운 성장에 박차를 가할 수 있었습니다.”라고 말했습니다.

주 농업 국장 Richard A. Ball은 “취임 이후, Cuomo 주지사는 기업들이 뉴욕에서 생산한 제품에 대한 높은 수요를 충족시키기 쉽게 하여 지속적으로 집에서 만든 음료들의 생산을 위한 새로운 기회를 만들기 위해 노력했습니다. 전국에서 두 번째로 큰 사과 생산지로 뉴욕이 지역 제조업체들이 우리의 풍부한 수확이 전국의 프리미엄 크래프트 발효 사과주에 대한 입맛을 만족시키도록 리드하는 것은 이치에 맞습니다.”

뉴욕에서는 사과 수확이 한창 진행 중입니다. 지난해 뉴욕은 14억 파운드 이상의 사과를 생산하였고 이는 2억 3700만 달러 이상의 가치입니다. 주에서 발효 사과주에 대한 수요 증가는 사과 농장주에게 그들의 수확의 가치를 극대화할 수 있는 또 다른 수단을 제공합니다. 과일로는 너무 작은 양이며 상점이나 농부 시장에서 판매되던 것들이 사과주 업체로 팔 수 있습니다. 이러한 추세는 지속은 사과에 대한 수요를 증대시키고 추가적인 일자리 창출과 환경의 보호 지역 사회를 위한 관광 수입의 증가를 가져옵니다. 또한 발효 사과주 및 사과 음료 같은 고부가가치 제품의 생산을 통해 중요한 수익원 제공을 가져옵니다.

뉴욕 사과 협회 회장 겸 CEO Jim Allen은 “Cuomo 주지사에 의해 서명된 농장 사과주 양조장 법이 1년 밖에 되지 않았다는 것이 놀랍고 우리 산업에 보여준 기회를 믿기 어렵습니다. 사과에 대한 새로운 기회들은 입법의 결과로 주 전체에 열려있으며 뉴욕 사과 산업의 중요한 경제 동력인 관광을 포함합니다. 이번 가을 날씨는 우리의 사과 과수원을 위해 굉장히 좋았으며 저는 이번 주말에 여러분들이 모두 우리의 농민들을 지원하기를 바랍니다.”라고 말했습니다.

뉴욕 사과 협회는 소비자들이 추가로 사과 관련 농업 관광을 위한 행사를 찾을 수 있도록 온라인 자료가 [여기](#) 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE